



HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
EU-R-9s PLUSTECH  
CONTROLLERSTECH  
CONTROLLERSKözponti Iroda:  
ul. Biała Droga 31, 34-122 WieprzSzerviz:  
+36-300-919-818, +36-30-321-70-88  
szerviz@tech-controllers.comHétfő - Péntek  
7:00 - 16:00  
Szombat  
9:00 - 12:00

## JÓTÁLLÁSI JEGY

A TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o. cég garatálja az eszköz megfelelő működését az értékesítés időpontjától számított 24 hónapig. A gyártó vállalja az eszköz ingyenes javítását, amennyiben a hiba a gyártó hibájából következett be. Meghibásodás esetén a készüléket a gyártóhoz kell juttatni. Panasz esetén amennyiben a felek nem tudnak megegyezni, a fennmaradó kérdésekben a Polgári Törvénykönyv utasításai az irányadóak.

**VIGYÁZAT! A HŐMÉRSÉKLET ÉRZÉKELŐT SEMMILYEN FOLYADÉKBA (OLAJ STB.) NEM SZABAD BELEMERÍTENI. AZ UGYANIS A VEZÉRLŐ KÁROSODÁSÁT ÉS A JÓTÁLLÁS ELVESZTÉSÉT OKOZHATJA! AZ VEZÉRLŐ KÖRNYEZETÉNEK ELFOGADHATÓ RELATÍV PÁRATARTALMA 5÷85% RP. PÁRALECSAPÓDÁS NÉLKÜL. A KÉSZÜLÉK GYERMEK KEZÉBE NEM KERÜLHET.**

A használati utasításban ismertetett, a vezérlő paramétereinek beállításával és szabályozásával kapcsolatos tevékenységekre, valamint a normál működés során elhasználandó alkatrészekre, például a biztosítékokra nem vonatkoznak a garanciális javítások. A jótállás nem terjed ki a nem rendeltetésszerű működésből vagy a felhasználó hibájából eredő károkra, mechanikai sérülésekre vagy tűz, áradás, légköri kiséülések, túlfeszültség vagy rövidzárlat következtében keletkezett károkra. A jogosulatlan szerviz beavatkozása, a szándékos javítások, átalakítások és a konstrukciós változtatások a garancia elvesztését okozzák. A TECH vezérlők védőpecséttel rendelkeznek. A pecsét eltávolítása, sérülése a garancia elvesztését vonja maga után.

Az indokolatlan szervizelés költségeit kizárólag a vevőt terhelik. Az indokolatlan szervizelés olyan hibaelhárítás eseteire vonatkozik, amikor nem a gyártó hibájából eredő károk elhárítására kerül sor, valamint a szerviz által az eszköz hibafeltárását követően indokolatlannak tartott szerelés (pl. a berendezés megrongálódása az ügyfél hibájából következett be vagy nem garanciális), valamint ha az eszközhiba az eszközön kívül eső okokból következett be.

A jelen Jótállásból eredő jogok érvényesítése érdekében a felhasználó köteles saját költségére és kockázatára a készüléket egy helyesen kitöltött jótállási jeggyel (amely tartalmazza - az értékesítés időpontját, az eladó aláírását és a hiba leírását) és értékesítési bizonylattal (nyugta, áfás számla stb.) együtt eljuttatni a gyártóhoz. A jótállási jegy megléte az ingyenes javítás feltétele. A panasz orvoslásának ideje 14 nap.

Ha a jótállási jegy elveszik vagy megrongálódik, a gyártó nem állít ki másolatot.

.....  
eladó bélyegzője.....  
értékesítés időpontja

## Biztonság

A készülék első használata előtt olvassa el a dokumentumot gondosan kövesse az előírásokat. Nem engedelmesskedve az ebben foglalt szabályoknak kézikönyv személyi sérülésekhez vagy a vezérlő károsodásához vezethet. A felhasználói kézikönyvet biztonságos helyen kell tárolni a további hivatkozás céljából. Azért, hogy a balesetek és hibák elkerülése érdekében biztosítani kell, hogy minden ember használja a készülék megismerte a működési elvét és valamint a vezérlő biztonsági funkciói. Ha a készüléket el akarják adni, ill tegye más helyre, győződjön meg arról, hogy a használati útmutató ott van-e a készülékkel, hogy minden potenciális felhasználó hozzáférhessen az alapvető információkhoz az eszközről. A gyártó nem vállal felelősséget a gondatlanságból eredő sérülésekért vagy károkért; ezért a felhasználók kötelesek megtenni a jelen kézikönyvben felsorolt szükséges biztonsági intézkedéseket életük védelme érdekében és vagyon.

### FIGYELEM

- A szabályozót nem kezelhetik gyermekek.
- Tilos a gyártótól eltérő felhasználás.



elektromos és elektronikus alkatrész megtalálható

Elkötelezettek vagyunk a környezet védelme mellett. Az elektronikus eszközök gyártása kötelezi a használt elektronikus alkatrészek és eszközök környezetbarát ártalmatlanítását. Ezért bekerültünk a Környezetvédelmi Felügyelet által vezetett nyilvántartásba. A terméken az áthúzott kuka szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni. A hulladék újrahasznosítása elősegíti a környezet védelmét. A felhasználó köteles átadni használt berendezéseiket egy gyűjtőhelyre, ahol minden

## Műszaki adatok

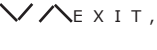
Tápfeszültség	5V DC
Max. energia fogyasztás	0,1W
Hőmérséklet beállítási skála	5°C ÷ 35°C
Mérési hiba	± 0,5°C
Páratartalom	10-95% RH

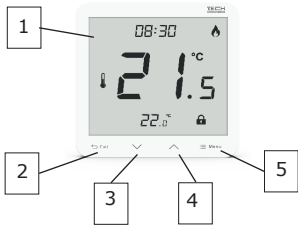
## Leírás

Az EU-R-9s Plus helyiség termosztátot fűtési zónákba/helyiségekbe tervezik beépíteni. Fő feladata a beállított helyiség/padló hőmérsékletének fenntartása, jelzés küldésével a fűtőberendezéshez vagy a vezérlőhöz, ha a helyiség / padló hőmérséklete túl alacsony. Ilyen jel vételekor a vezérlő megnyitja az áramlást a termosztátos szappan szappanban.

### A vezérlőről:

- beépített hőmérséklet-érzékelő
- beépített páratartalom-érzékelő
- padlóérzékelő csatlakoztatásának lehetősége
- falra szerelhető fedél
- előlap üvegből

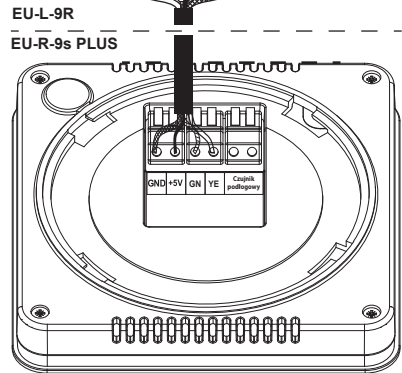
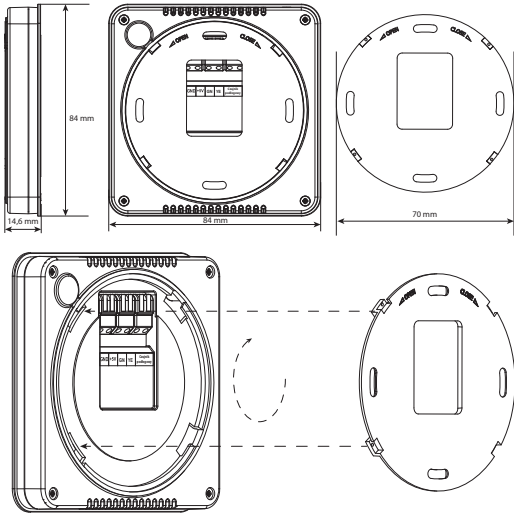
A készüléket érintőgombokkal lehet vezérelni: , MENU.



## Hogyan telepítsük a termosztátot

A vezérlőt képzett személynek kell telepítenie.

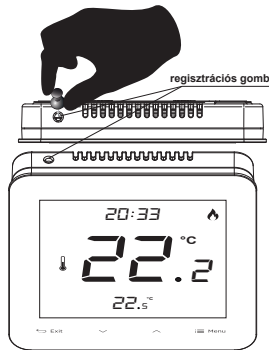
A vezeték csatlakozását az alábbiakban szemléltetjük:



Az EU-R-9s Plus szabályozó a falra szerelhető. Annak érdekében, hogy helyezze be a vezérlő hátsó részét a fal. Ezután helyezze be a szabályozót, és kissé csavarja meg.

## Hogyan regisztrálhatunk termosztátot egy adott zónában





Az EU-R-9s Plus termosztát regisztrációjához egy adott zónában/helyiségben lépjen az EU-L-9/EU-L-9r vezérlő menübe, és válassza az adott zóna almenüben a Regisztráció lehetőséget (Menü> Zónák> 1. zóna -8> Az érzékelő típusa / Vezetékes RS). Ezután tartsa lenyomva a regisztrációs gombot kb. 2 másodpercig. Ha a regisztrációs folyamat sikeresen befejeződött, az EU-L-9 / EU-L-9r vezérlő képernyőn megfelelő üzenet jelenik meg a megerősítéshez, míg a helyiségérzékelő képernyőjén a Suc látható. Ha a helyiségérzékelő Err üzenetet jelenít meg, az azt jelenti, hogy hiba történt a regisztráció során.



### MEGJEGYZÉS

- Minden zónához/helyiséghez csak egy termosztát rendelhető.
- Ha megjelenik az **Una** üzenet (az eszköz helyes regisztrációja ellenére), várjon körülbelül 4 percet, vagy kényszerítse újra a kommunikációt úgy, hogy körülbelül 2 másodpercig lenyomva tartja a regisztrációs gombot, amíg meg nem jelenik a program verziója.


## Hogyan lehet megváltoztatni a beállított hőmérsékletet

A beállított hőmérséklet közvetlenül az EU-R-9s Plus készülékről állítható be szabályozó a gombok használatával:  és . Ha a készülék tényleg, a képernyőn megjelenik az aktuális zóna hőmérséklet. A beállított hőmérsékleti érték módosításához nyomja meg a  vagy  a gombot - a számjegyek villogni kezdenek.




### Menü funkciók

Press and hold the MENU button to display the regulator functions: Tartsa nyomva a MENU gombot a szabályozó funkcióinak megjelenítéséhez:

**CAL** - a képernyőn megjelenik a beépített érzékelő kalibrálás aktuális értéke. A kalibrálást a fő vezérlőben hajtják végre, és akkor szükséges, ha az érzékelő által mért helyiség/hőmérséklet eltér a tényleges hőmérséklettől.


**CAL**  - a képernyőn megjelenik a padlóérzékelő kalibrálásának aktuális értéke.


**VER 10** - szoftver verzió - a szoftver verziószáma szükséges a szervizszemélyzet felvételéhez.

 **Billentyűzár** - a zár aktiválásához nyomja meg a MENU gombot, és válassza az ON lehetőséget . A gombok feloldásához nyomja meg a  gombot és tartsa nyomva a gombokat körülbelül 3 másodpercig. A zár teljes inaktiválásához lépjen a MENU-be, és válassza az OFF lehetőséget.

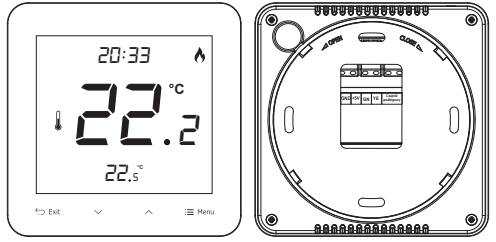
### 1. Kijelző

**2. EXIT** - a menüben a gombbal lehet visszatérni a főképernyő nézetéhez. A főképernyő nézetben nyomja meg ezt a gombot a helyiség hőmérsékletének, a padló hőmérsékletének és a páratartalom értékének megjelenítéséhez

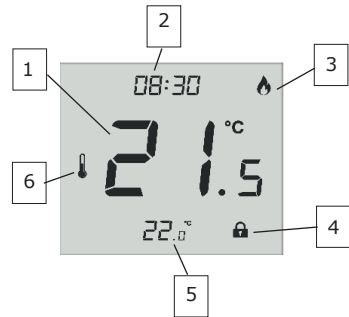
**3. ** - a főképernyő nézetében nyomja meg ezt a gombot az előre beállított szobahőmérséklet csökkentéséhez. A menüben ezzel a gombbal állítsa be a gombzár funkciót.

**4. ** - a főképernyő nézetében nyomja meg ezt a gombot az előre beállított szobahőmérséklet növeléséhez. A menüben ezzel a gombbal állítsa be a gombzár funkciót.

**5. MENU** - nyomja meg ezt a gombot a gombzár funkció szerkesztésének megkezdéséhez. Tartsa lenyomva ezt a gombot a menübe való belépéshez. Ezután nyomja meg a gombot a funkciók közötti navigáláshoz.



## Fő képernyő leírás




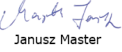
1. A szoba / padló aktuális hőmérséklete (ha a padlóérzékelőt csatlakoztatták)
2. Idő
3. Fűtés
4. Aktív billentyűzár
5. Beállított hőmérséklet
6. Helyiség hőmérséklet ikon (ha a páratartalom értéke megjelenik, megjelenik a páratartalom ikon)

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a TECH STEROWNIKI II Sp. z o.o. által gyártott **EU-R-9s Plus**, amelynek székhelye a Wierpz Biała Droga 31, 34-122 Wierpz, megfelel a 2014/35 / EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (2014. február 26.) a bizonyos feszültséghatárokon belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalomba hozatalára vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról (EU HL L 96., 2014.3.29., 357. o.), 2014 / Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i 30 / EU határozata az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok összehangolásáról (EU HL L 96., 2014.3.29., 79. o.), A 2009/125 / EK irányelv létrehozásáról az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezési követelményeinek megállapításának kerete, valamint a VÁLLALKOZÁSI ÉS TECHNOLÓGIAI MINISZTERIUM 2019. június 24-i rendelete az egyes veszélyes anyagok használatának korlátozásával kapcsolatos alapvető követelményekről szóló rendelet módosításáról elektromos és elektronikus berendezésekben előforduló anyagok, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus használatának korlátozásáról szóló 2011/65 / EU irányelv módosításáról szóló, 2017. november 15-i (EU) 2017/2102 európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtási rendelkezései berendezések (HL L 305., 2017.11.21., 1. o.) 8.).

A megfelelés értékeléséhez harmonizált szabványokat használtuk:  
**PN-EN IEC 60730-2-9: 2019-06, PN-EN 60730-1: 2016-10**  
**EN IEC 63000:2018 RoHS.**

Wierpz, 13.08.2021

  
Pavel Jura  
  
Janusz Master

Prezisi firmy